

บั้นปลายของการอดกรรม

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรฺส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2014 - 1436

IslamHouse.com

عاقبة الظلم

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

www.al-islam.com موقع الإسلام

2014 - 1436

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

บันปลายของการอธรรม

ท่านอิบนุอุมร์ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุม่า ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«الظُّلْمُ ظُلْمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» [متفق عليه]

“การอธรรมคือความมืดม่นต่างๆในวันกิยามะฮฺ” บันทึกโดยอัล-บุคอรีและมุสลิม

ท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮา ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«مَنْ ظَلَمَ قَيْدَ شِبْرٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوَّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ» [متفق عليه]

“ผู้ใดอธรรมโกงที่ดินขนาดเพียงคืบ เขาจะถูกบังคับให้แบกแผ่นดินทั้งเจ็ดชั้น” บันทึกโดยอัล-บุคอรีและมุสลิม

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرَضِهِ أَوْ شَيْءٍ، فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ، قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتٍ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ » [أخرجه البخاري]

“ผู้ใดที่เขามีการอธรรมต่อพี่น้องของเขาในเรื่องเกียรติศักดิ์ศรีของเขาหรือสิ่งอื่นใด เขาก็จะไปขอชะลากับเขาเสียแต่ในวันนี้เถิด ก่อนที่ถึง(วัน)ที่ไม่มีทองไม่มีเงิน หากเขามีความดีใดๆอยู่ ก็จะถูกเอาไปจากเขาตามปริมาณที่เขาไปอธรรมไว้ แต่หากเขาไม่มีความดีใดอีก จะถูกเอาบาปจากคู่กรณีของเขาแล้วให้เขาแบบรับมันไว้แทน” บันทึกโดยอัล-บุคอรียฺ

ท่านอบูมุসা เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُمِلُّ لِلظَّالِمِ، فَإِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ، ثُمَّ قَرَأَ ﴿ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُمْ لَشَدِيدٌ ﴾ [هود: ١٠٢] « [أخرجه مسلم]

“แท้จริงอัลลอฮฺ ผู้ทรงเกียรติ ทรงเดชานุภาพ จะประวิงเวลาให้กับผู้ที่อธรรม แล้วเมื่อพระองค์จัดการกับเขา พระองค์จะ

ไม่ให้เขาเดือดลอดไปได้ จากนั้นท่านได้อ่านอายะฮฺ { และเช่นนี้แหละคือการลงโทษของพระผู้อภิบาลของเจ้า เมื่อพระองค์ทรงลงโทษหมู่บ้านซึ่งเป็นหมู่บ้านที่อธรรม แท้จริงการลงโทษของพระองค์นั้นเจ็บแสบสาหัส } ” บันทึกโดยมุสลิม

คำอธิบาย

การอธรรมนั้น ภัยอันตรายของมันใหญ่หลวง บั่นปลายของมันเลวร้าย นั่นคือความมีดมนานาประการแก่เจ้าของมันในวันอาคิเราะฮฺ และเป็นสาเหตุให้อัลลอฮฺจัดการและเอาคืนเขาอย่างสาสมรุนแรง

ประโยชน์ที่ได้รับ

- มีการลงโทษอย่างรุนแรงแก่ผู้อธรรมทั้งใน الدنيا และอาคิเราะฮฺ
- มันจะเป็นความมีดมนานาประการแก่เจ้าของมันในวันกิยามะฮฺ

- อัลลอฮฺจะทรงประวิงเวลาให้กับผู้อธรรมเพื่อที่เขาจะได้
ระเริงอยู่กับการอธรรมของเขา จนกระทั่งพระองค์จะ
ทรงจัดการกับเขาอย่างรุนแรง